

# Annonce d'un cas d'incapacité de travail

Contrat n° /

<b>Personne assurée</b>	Nom	Prénom	Numéro d'assuré	
	Rue, NPA et localité		Date de naissance	Sexe
			<input type="checkbox"/> m	<input type="checkbox"/> f
	Etat civil	Nombre d'enfants de moins de 18 ans	Nombre d'enfants de moins de 25 ans en formation	

<b>Evénement</b>	Incapacité de gain à la suite de	depuis le	(date de la première incapacité de gain provoquée par la même cause)
	<input type="checkbox"/> maladie	<input type="checkbox"/> accident	
	Versement du salaire par l'entreprise jusqu'au	Déduction des contributions jusqu'au	
	Assurance collective d'une indemnité journalière en cas de maladie (à ne compléter qu'en cas de maladie)		Assurance-accidents obligatoire (LAA) (à ne compléter qu'en cas d'accident)
<input type="checkbox"/> Compagnie d'assurances		<input type="checkbox"/> Compagnie d'assurances	
<input type="checkbox"/> aucune		<input type="checkbox"/> auprès de la SUVA (ancienne CNA)	

- Annexes** Veuillez joindre une copie de chacun des documents mentionnés ci-dessous:
- Certificat(s) médical/médicaux
  - Décomptes d'une indemnité journalière de l'assurance d'une indemnité journalière en cas de maladie/ de l'assureur-accidents
  - Décision AI
  - Procuration signée par la personne assurée

<b>Médecin traitant</b>	Nom
	Rue, NPA et localité

**Remarques**

<b>Signature</b>	Date	Cachet et signature de l'employeur

**A retourner à** Pensionskasse Merlion  
Durchführungsstelle  
Postfach 300  
8401 Winterthur

## Procuration et cession

Contrat n° /

**Personne  
assurée**

Nom	Prénom	Numéro d'assuré	
Rue, NPA, localité		Date de naissance	Sexe
			<input type="checkbox"/> m <input type="checkbox"/> f
Métier appris	Activité/fonction exercée	Téléphone	

Afin de déterminer les droits, d'examiner les prétentions aux prestations de la personne assurée ou d'autres ayants droit et d'exercer un recours contre des tiers à l'égard desquels la personne assurée ou ses survivants pourraient, dans le cas d'espèce, faire valoir des prétentions en dommages-intérêts, le/la soussigné(e) autorise expressément AXA Vie SA

- à se procurer directement tous les renseignements et documents qui lui paraissent nécessaires en vue d'examiner le droit à des prestations et les prétentions récursoires auprès des caisses-maladie, des assureurs maladie et indemnités journalières en cas de maladie, des assureurs-accidents, des offices AI, des institutions de prévoyance, des assureurs vie, des assurances chômage, responsabilité civile et militaire, des médecins, des psychothérapeutes, des physiothérapeutes, des chiropracteurs ainsi qu'auprès des hôpitaux, des établissements de santé, des employeurs et d'autres personnes/institutions.

De ce fait, les médecins de même que les institutions et personnes précitées sont déliés sans réserve de l'observation du secret professionnel et/ou du devoir de discrétion imposé par la loi et la profession vis-à-vis d'AXA Vie SA.

- à demander et à transmettre à tout tiers, notamment à AXA Assurances SA, à d'autres assureurs intéressés ou à d'éventuels assureurs vie individuelle et à l'office AI compétent, les renseignements nécessaires au règlement du cas et à l'exercice des prétentions récursoires et en vue de la réinsertion dans la vie professionnelle.
- à ordonner une expertise pour son compte, auquel cas AXA Vie SA prend elle-même en charge les frais qui en résultent.

Pour autant que la personne assurée ou ses survivants puissent, en l'espèce, faire valoir des prétentions en dommages-intérêts à l'égard de tiers responsables du cas d'assurance, l'ensemble des prétentions sont, par la présente, cédées à l'institution de prévoyance tenue de fournir les prestations jusqu'à concurrence des prestations réglementaires.

**Signature**

Date	Signature de la personne assurée ou de son représentant légal
------	---

**A retourner à**

Pensionskasse Merlion  
Durchführungsstelle  
Postfach 300  
8401 Winterthur